

**QORTI TAL-MAġISTRATI (GHAWDEX)
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI
SEZZJONI ĜENERALI**

MAġISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.

Čitazzjoni Numru: 17/1997 PC

Giovanna armla ta' Louis Ballucci;
Joseph Ballucci u b'bdigriet tal-5 ta' Frar 2018,
l-Avukat Dottor Kevin Mompalao ġie nominat
bhala kuratur deputat tal-mejjet Joseph Ballucci;
Antonio, Gemma mart John Powell u b'digriet tal-
14 ta' April 2014, il-ġudizzju ġie trasfuż għal fuq Maria
Carmela Elliot, Lawrence Powell u Rose Inguaneż, minflok
John Charles Powell stante l-mewt tiegħu fil-mori tal-kawża; u
Francesca armla ta' Alfred Scerri u b'digriet
tas-27 ta' Ottubru 2008, il-ġudizzju ġie trasfuż f'isem
Mary Rose Abdilla u Carmel sive Charles Scerri
minflok Francesca Scerri li mietet fil-mori tal-kawża; u
Carmelo Galea bhala mandatarju ġenerali ta' l-imsefrin
Frances Jean (xebba), Lilian Mary (xebba), u John Frederick,
ulied il-mejjet John, aħwa Ballucci

vs

Maria Carmela (sive Lina) Cilia,
Giovanna Cilia,
Reverendu Patri Julius Bonnici a nom u bhala Prokurator tal-
Kunvent tal-Patrijiet Agostinjani tar-Rabat, Ghawdex;
u ghall-interess li għandhom jew jista' jkollhom Joseph Cilia;
Francesca armla ta' Antonio Cilia bhala mandatarja
ta' wliedha msefrin Anthony, Dolores mart Alan Bolt,
Mary mart Alfons Grech, Nicolina mart George Manak,
Carmela armla ta' George Cremona, Jean mart Donald Houle,
u Victoria mart Anthony Xuereb u Frank,
aħwa Cilia ulied l-istess Antonio Cilia;
u Joseph Cilia bin il-mejjet ħuhom Joseph,
u b'digriet tad-dsatax (19) ta' Ġunju 2007,
il-ġudizzju ġie trasfuż għal fuq Frances Cilia,
Anna Rita Muscat, Daniel Cilia u l-istess
Frances Cilia qed tidher għal bintha

**imsiefra Nicholette Vella mart George
minflok Joseph Cilia stante l-mewt
tiegħu fil-mori tal-kawża;
u Vincent, Mary mart Paul Rapa,
Josephine (xebba) u Anton-Maria (sive Anthony) Cilia
f'ismu u a nom tal-imsiefer ħuh John, aħwa Cilia**

Illum Il-Ġimgħa, 12 ta' Ottubru 2018

Il-Qorti,

Rat ic-Ċitazzjoni li permezz tagħha l-atturi, wara li ppremettew:

Illi b'kuntratt tat-22 ta' Dicembru 1992, fl-atti tan-Nutar Dottor Enzo Dimceh, il-kunvent tal-Patrijiet Agostiniani ta' Victoria, Għawdex, rappreżentati mill-konvenut Reverendu Patri Julius Bonnici kkonċedew b'titolu ta' Enfitewsi Perpetwa a favur il-konvenuta Maria Carmela sive Lina Cilia l-fond residenzjali numri sebġha u erbgħin u tmienja u erbgħin (47 u 48) fi Triq il-Karita' Victoria, Għawdex, bl-approvazzjoni u l-adeżżjoni tal-konvenuta l-oħra Giovanna Cilia (Dok. A);

Illi l-sitess fond kien okkupat b'lokazzjoni mill-konvenuti Lina Cilia u zjījitha Giovanna Cilia, b'kera ta' Lm 12 (tnax-il lira) fis-sena, liema kera kienet titħallas lis-sid tal-fond Antonio Cilia, bin il-mejjet Giovanni, li miet Malta, ġuvni u intestat, fil-15 ta' Jannar 1983, u li kien l-uniku ENFITEWTA TEMPORANJU tal-imsemmi fond mill-poter tal-Patrijiet Agostinjani t'Għawdex; liema ċens tempranju kien jitħallas regolarmen minn Antonio Cilia, u mbagħad mill-werrieta tiegħu, lill-istess Patrijiet (Dok. B);

Illi l-werrieta tal-mejjet Antonio Cilia kienu tant l-atturi, cioè l-familja Ballucci kif ukoll il-konvenuti, familja Cilia; u dan kien konfermat mis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivil, skont Apertura ta' Succesjoni dekretata fl-ewwel (1) ta' Novembru 1984 (Digriet numru 903/84); (Dok. C) – u għalhekk it-titolu għar-rimanent perijodu enfitewtiku tal-fond fuq imsemmi għaddha favur l-atturi kollha flimkien mal-konvenuti kollha fil-kwoti indikati, ħlief il-Patri Julius Bonnici nomine;

Illi l-kuntratt fuq ċitat tat-22 ta' Dicembru 1992 sar ad insaputa tal-atturi u tal-kontendenti l-oħra, u ġie konkjuż (sic) bejn il-konvenuti Patrijiet Agostinjani u l-konvenuti Giovanna u Lina Cilia (inkwilini tal-fond), in via ta' TRANSAZZJONI räggunta bejniethom in segiwtu ta' kawża fl-ismijiet “Giovanna xebba Cilia et vs Ir-Rev. Dun Patri Julius Bonnici noe” (Čitaz Nru. 43/92 MM) (Dok. D); liema kawża saret biex l-eżerċizzju tal-opzjoni favur l-inkwilini ta' fond enfitewtiku, dawn jakkwistaw iċ-ċens perpetwu mid-direttarji in forza tal-Art. 10 (B) (sub-art. (4) (5) (6) u (9) tal-Housing (Decontrol) Ordinance 1959: proċedura proċeduralment inguridika u manifestament illegali mhux biss għax dik il-kawża ma saritx UKOLL fil-konfront tal-werrieta KOLLHA tal-mejjet enfitewta Antonio Clica, iżda anke għaliex dik il-kawża

konvenjentment injorat kompletament il-fatt li l-fond in meritu kien DIGA' gie konvertit minn ċens temporanju għal-ċens perpetwu (in forza ta' l-art. 10B (4) tal-imsemmija Ordinanaza) fl-interess tal-WERRIETA KOLLHA TA' ANTONIO CILIA, inkluži l-atturi f'dik il-kawża: u dan b'effett ta' ittra uffiċċjali tas-26 ta' Settembru, 1988 pprezentata fil-Qorti ta' Għawdex, Superjuri Ċivili, fliema ittra uffiċċjali pparteċipaw l-istess konvenuti Giovanna Cilia u Maria Carmela (sive Lina) Cilia, (Dok. E) u għalhekk sar kollox b'ingann u anke inutilment da parti tagħhom meta kkonkludew mal-Patrijiet il-kuntratt kien diga' fuq imsemmi tat-22 ta' Dicembru 1992;

Illi bejn il-ko-enfitewti Ballucci u Cilia minn naħha waħda u l-Patrijiet Agostinjani mill-oħra ma kienx sar att notarili kjarifikatorju tal-konversjoni taċ-ċens għal wieħed perpetwu, għax il-kontendenti kienu dejjem jistennew li jikkonkludu Kuntratt ta' Diviżjoni skont pjan redatt mill-avukati rispettivi u min-Nutar Jeanette Laferla Saliba, li kien se jassenja lin-naħha tal-familja Cilia dan iċ-ċens hekk reż perpetwu salv drittijiet residenzjali tal-konvenuti Giovanna u Maria Carmela Cilia, - in kontrakambju ta' assenjament ieħor intenzjonat fauvr il-familja Ballucci ta' kamra terrana f'Marsalforn, Għawdex ġaġa li ma seħħitx minħabba dewmien eżägerat ta' naħha waħda, kif jiġi ppruvat; u mbagħad ġara dak fuq premess;

Illi dak il-kuntratt tat-22 ta' Dicembru 1992 allura sar b'ingann, illegalment u bla bażi ġuridika suffiċjenti kif ingħad, għax sar ukoll mingħajr l-approvazzjoni ta' l-werrieta l-oħra komproprjetarji tal-istess fond enfitewtiku, u kien nieqes minn elementi essenzjali "ad validitatem"; liema aġiż tal-Kunvent tal-Parrijet Agostinjani u ta' Giovanna u Maria Carmela (sive Lina) Cilian kkaġuna dannu lill-atturi u lil kull komproprjetarju ieħor tal-fond in meritu, rimedjabbli biss bl-annullament ta' dik l-operazzjoni ;

Illi għalkemm interpelalti, l-konvenut hawn imsemmija baqgħu jsostnu li aġixxew legalment (Dok. F, G, H);

Talbu lill-konvenuti jgħidu għaliex m'għandhiex din il-Qorti:

1. Tiddikjara null u bla ebda effett il-kuntratt tat-22 ta' Dicembru 1992;
2. Tiddikjara konsegwentement xjolta b'effett minn dik id-data stess l-enfitewsi perpetwa konċess bl-imsemmi Atta notarili;
3. Tordna lill-kontendenti kollha, inkluži l-Patrijiet Agostinjani tal-kunvent, Victoria, Għawdex u/jew id-Direttur tal-Uffiċċju Kongunt biex jersqu fuq Att Notarili li bih il-fond imsemmi jiġi konċess mill-istess Patrijiet konvenuti in enfitewsi perpetwa bir-rata ta' tħnej (Lm12) il-lira fis-sena (sitt darbiet taċ-ċens temporanju originali) favur il-werrieta kollha tal-mejjet Antonio Cilia, a tenur tal-Art 10B, tal-Housing (Decontrol) Ordinance, Act XIX tal-1959; u dan fil-kwoti rispettivi elenkat fid-digriet ta' Apertura ta' Successjoni nru 903/84, Sekond' Awla, Malta (Dok. C); u

4. Għal dan il-għan tinnomina Nutar li jirċievi l-Att relattiv u kuratur għall-eventwali kontumaċi.

Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti tal-atturi debitament maħlufa minn Giovanna Ballucci.

Rat in-Nota tal-Eċċeżżjonijiet tal-konvenuti Cilia li eċċepew:

1. Preliminarjament in-nullita' tat-talbiet attrici minħabba kuntraditterija fl-istess talbiet in kwantu l-atturi qegħdin jitkolu fl-istess lok id-dikjarazzjoni li l-kuntratt tat-tnejn u għoxrin (22) ta' Diċembru tal-elf disa' mijha u tnejn u disghin (1992) ma jagħmlx stat fil-konfront tagħhom u kif ukoll id-dikjarazzjoni illi l-kuntatt huwa null u mingħajr ebda effett legali. Il-kuntradittorjeta' tinsab fil-fatt illi (a) kemm il-darba dak il-kuntratt ma jagħmlx stat fil-konfront tal-atturi allura l-atturi ma ġandhom ebda nteress sabiex jitkolu wkoll id-dikjarazzjoni tan-nullita'; (b) hemm konlitt ukoll in kwantu t-talba għax-xoljiment tal-enfitewsi tikkonferma l-validita' tal-koncessjoni li tagħha, bit-tieni talba qiegħed jiġi mitlub id-dikjarazzjoni tan-nullita';
2. Preliminarjament ukoll in-nuqqas ta' interess ġuridiku fl-atturi li jipproċedu b'din iċ-ċitazzjoni kif fformulata in kwantu huma ma jistgħux jitkolu n-nullita' tal-kuntratt tat-tnejn u għoxrin (22) ta' Diċembru tal-elf disa' mijha u tnejn u disghin (1992) in kwantu ma kienux parti fiha u jekk kellhom xi jeddijiet kifr qiegħed jiġi allegat dawn ma ġew b'ebda mod ippreġudikati;
3. Illi n-nullita' tat-tielet talba attrici billi kieku kien minnu dak allegat mill-atturi li l-koncessjoni enfitewtika temporanja għiet ikkonvertita f'wahda perpetwa bis-saħħha tal-ittra uffiċċjali msemmija ma hemm ebda ħtiega tal-kuntratt pubbliku mitlub fit-tielet talba;
4. Illi fil-mertu u mingħajr preġudizzju għall-premess id-domandi attrici huma nfondati fid-dritt u fil-fatt u l-kuntratt li qiegħed jiġi attakkat mill-atturi sar validament u skont il-ligi;
5. Illi mingħajr preġudizzju għall-premess il-konvenuti rratifikaw u aċċettaw il-validita' tal-kuntratt imsemmi. Infatti filwaqt li originarjament sostnew it-talba tagħhom li jirċievi l-prezz intier tal-kamra terrana f'Marsalforn imsemmija fiċ-ċitazzjoni dawn sussegwentement ipproċedew bil-bejgħ tal-kamra u taw lill-eċċipjenti sehemhom mir-rikvav;
6. Illi kull jedd li setgħa kellhom l-atturi għall-perpetwazzjoni taċ-ċens intemm fiż-żmien sitt xħur mid-data tat-temm tal-koncessjoni originali u għaddha a favur tal-okkupanti skont il-Ligi cioè' l-konvenuti Lina Cilia u Giovanna Cilia.

Għalhekk it-talbiet attrici għandhom jiġi miċħuda bl-ispejjeż kontra l-atturi.

Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti tal-istess konvenuti maħlufa minn Maria Carmela Cilia.

Rat in-Nota tal-Eċċeżzjonijiet tal-konvenuti Patrijiet Agostinjani tar-Rabat, Għawdex, li eċċepew:

1. Illi l-kuntratt li sar mill-Patrijiet Agostinjani fit-22 ta' Diċembru 1992 fl-atti tan-Nutar Dottor Enzo Dimech li permezz tiegħu ġie konċess b'titulu ta' Enfitewsi Perpetwa favur il-konvenuta Maria Carmela sive Lina Cilia, l-fond bin-numri 47 u 48, Triq il-Karita', Victoria, Għawdex, sar validament u skont il-Liġi;
2. Illi fit-tmien l-enfitewsi temporanja l-fond ma kienx okkupat mill-atturi bħala r-residenza ordinarja tagħhom u d-dar kienet sugħetta għall-kirja favur il-konvenuti Maria Carmela sive Lina Cilia u zjjitha Giovanna Cilia u kienet okkupata minnhom bħala r-residenza ordinarja tagħhom;
3. Illi l-atturi ma kellhom ebda jedd li jikkonvertu l-enfitewsi temporanja fwaħda perpetwa billi ma kellhomx il-kwalifikasi dettati mil-Liġi u dan id-dritt kien jispetta lil Maria Carmela sive Lina Cilia u lil zjjitha Giovanna Cilia ai termini tal-Artikolu 10B (3) (5) u (6) tal-Ordinanza ta' 1959 li tneħħi l-Kontroll tad-Djar kif emendat bl-Att numru XX111 ta' l-1979;
4. Salvi eċċeżzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti tal-istess konvenuti maħlufa minn Patri Nazzareno Saliba.

Rat in-Nota tal-Eċċeżzjonijiet tad-Direttur tal-Uffiċċju Kongunt li eċċepixxa:

1. Illi l-preżenza tad-Direttur tal-Uffiċċju Kongunt fil-kawża odjerna hija meħtieġa esklusivament għall-eżekuzzjoni ta' sentenza minn din l-Onorabbli Qorti rigward il-mertu tal-kawża;
2. Illi l-eċċipjenti jirrimetti ruħu a savju ġudizzju ta' din l-Onorabbli Qorti;
3. Illi huwa ma għandux ibgħali spejjeż;
4. Salv eċċeżzjonijiet ulterjuri.

Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti tal-istess Direttur maħlufa minn Charles Micallef.

Rat il-verbal tal-udjenza tat-13 ta' April 2018 fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

Rat in-Noti tal-Osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti.

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inkluži l-verbal tax-xhieda mismugħha u d-dokumenti esebiti.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din il-kawża l-atturi qed jikkontestaw il-validita' ta' kuntratt li sar bejn il-konvenuti Giovanna Cilia u Lina Cilia minn naħa u l-Patrijiet Agostinjani min-naħa l-oħra, u li permezz tiegħu ċ-ċens temporanju fuq il-fond bin-numri 47, 48, Triq il-Karita', ir-Rabat, Ghawdex, li kien skada xi żmien qabel, gie konvertit fwieħed perpetwu, a favur tal-komparenti Cilia biss.¹ Huma jikkontendu illi bhala ko-ċenswalisti tal-istess fond, flimkien mal-imsemmija konvenuti Cilia, huma kellhom id-dritt jipparteċipaw f'dan il-kuntratt li allegatament sar minn wara daharhom. Barra minn hekk jinsitu illi din il-konverżjoni kienet attwalment già saret precedentement a benefiċċju tal-eredi kollha ta' Antonio Cilia, ċ-ċenswalist rikonoxxut mill-Patrijiet Agostinjani,² il-padrun dirett tal-fond in kwistjoni, bis-saħħha tal-ittra uffiċċjali tas-26 ta' Settembru 1988 li biha ntimawhom li kienu qed jipprevalixxu ruħhom minn dak li kien jipprovdi l-allura artikolu 10B tal-Kap. 158 (illum l-artikolu 12) introdott bl-emendi għal-ligi ta' Decontrol tal-1979, biex dan iċ-ċens jiġi pperpetwat.³

Il-fatti fil-qosor li taw lok għal din il-kawża kienu s-segwenti:

Permezz ta' kuntratt in atti Nutar Alosio Calleja Pace, tas-27 ta' Marzu 1889, ġertu Giovanni Cilia kien akkwista mingħand il-Patrijiet Agostinjani ta-Rabat, Ghawdex, b'titolu ta' enfitewsi temporanja għal perijodu ta' disa' u disghin (99) sena, il-fond markat illum bin-numri seba' u erbgħin u tmienja u erbgħin (47 u 48), Triq il-Karita', Victoria, Ghawdex, u dan b'effett mill-1 ta' April 1889.⁴ In segwit u għall-mewt tiegħu gie rikonoxxut bhala ċ-ċenswalist ibnu Antonio, li kien guvni, u wara l-mewt tiegħu, ċ-ċens baqa' jitħallas għan-nom tal-eredi kollha ta' Antonio Cilia, u čioe' l-kontendenti aħwa Ballucci u Cilia f'din il-kawża. F'xi żmien il-fond in kwistjoni kien inkera lill-konvenuti Lina Cilia u Giovanna Cilia, li baqgħu jokkupawh sal-lum bhala r-residenza tagħhom.

Waqt diskussionijiet li kienu qed isiru bejn l-eredi ta' Antonio Cilia, dwar id-diviżjoni tal-assi tiegħu, jidher li kien intlaħaq ftehim li l-familja Ballucci tīġi assenjata kamra f'Marsalforn, filwaqt illi l-familja Cilia tieħu l-fond in kwistjoni tar-Rabat. Billi wkoll kien qed joqrob iż-żmien biex jiskadi t-terminal konċess mil-ligi lill-enfitewta, a tenur tal-Kap. 158, biex jikkonverti ċ-ċens fwieħed perpetwu, saret ittra uffiċċjali kontra l-Patrijiet Agostinjani li fiha l-eredi ta' Antonio Cilia intimawhom li kienu qed jipprevalixxu ruħhom mill-benefiċċju konċess bl-allura artikolu 10B tal-Kap. 158 biex jikkonvertu l-enfitewsi fwaħħda perpetwa.⁵ Madankollu, sussegwentement il-konvenuti Giovanna Cilia u Lina Cilia, bhala l-inkwilini ta' dan il-fond, ipproċedew waħedhom biex jistitwixxu kawża kontra l-istess Patrijiet biex iġagħluhom jersqu għall-kuntratt fejn

¹ Ara kopja ta' dan il-kuntratt, esebit bhala Dok. A a fol. 12 -15 tal-proċess

² Ara Dok. B a fol. 16

³ Ara kopja ta' din l-ittra esebita bhala Dok. E a fol. 31 - 32

⁴ Ara premessa fil-kuntratt tat-22 ta' Dicembru 1992; Dok. A a fol. 12 tal-proċess

⁵ Ara Dok. E a fol. 31 - 32

il-fond *de quo* jingħata lilhom b'enfiteysi perpetwa.⁶ Din il-kawża giet imbagħad ceduta wara li sar il-kuntratt li qed jiġi kontestat.⁷ Hekk kif l-atturi saru jafu b'dan il-kuntratt, ipproċedew bil-kawża presenti.

Saru diversi eċċeżzjonijiet ta' natura proċedurali mill-konvenuti rispettivi, li l-Qorti jidrilha li m'għandhiex ġħalfejn tidħol fihom, ġħax dan, fiċ-ċirkostanzi, jkun eżerċizzju inutili, billi fi kwalunkwe kaž it-talbiet tal-atturi ma jistgħux jirnexxu. Dan qed jingħad għar-raġunijiet segwenti: -

L-atturi qed jibbażaw it-talbiet tagħħom fuq il-protezzjoni konċessa taħt l-Ordinanza tal-1959 kif emadata in forza ta' dak li hu provdut fis-subinciż (4) ta' l-Artikolu 12 (ġia` Artikolu 10B) ta' l-Att XXIII tal-1979, li jgħid hekk:-

12(4) “Meta tagħlaq enfiteysi temporanja ta' dar ta' abitazzjoni okkupata minn cittadin ta' Malta bħala residenza ordinarja tiegħu fi żmien dak l-ġħeluq, li ma tkunx enfiteysi msemmija fil-paragrafi (a) u (b) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, l-enfitewta jkollu l-jedd jikkonverti l-enfiteysi f'waħda perpetwa taħt l-istess kundizzjonijiet ta' enfiteysi temporanja barra minn dawk li jkunu jirreferu għaż-żmien u għaċ-ċens.”

Uħud mill-konvenuti jixħtu dubbju dwar kemm l-atturi bħala ko-entifewti li ma kienux joqghodu fil-fond in kwistjoni, kellhom dritt jinqdew b'dak li jipprovdi dan is-subartikolu. Imma, kif ġie mfisser fis-sentenza fil-kawża fl-ismijiet “**Parade Limited vs Rev.du Patri Pawl Darmanin et noe.**” deċiżha mill-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili fit-23 ta’ Jannar 2013:

“Minkejja li l-artikolu 12(4) tal-Ordinanza jorbot il-jedd tal-bidla minn enfiteysi temporanja għal waħda ma tagħlaqx mal-fatt li l-fond ikun dar ta' abitazzjoni li tkun użata bħala r-residenza ordinarja ta' persuna li tkun cittadin Malti, mkien ma jingħad li l-okkupant irid ikun tabielfors huwa nnifsu l-enfitewta. Dan johroġ minn dak li jiddisponi l-artikolu 12(5) tal-istess Ordinanza;”

Madankollu l-atturi jiippretendu li s-semplici ittra uffiċċjali mibgħuta lill-Patrijiet Agostinjani ftit jiem biss qabel ma skada l-perijodu konċess taħt is-subartikolu sussegwenti, kellu jkollha l-effett li waħedha, mingħajr il-ħtieġa ta' kuntratt pubbliku, li tikkonverti ċ-ċens temporanju li kien hemm fuq il-fond in kwistjoni f'wieħed perpetwu. Dan meta l-ligi stess fis-subartikolu (6) tal-artikolu 12 tistipula:

“Meta l-enfitewta jew min ikun qed jokkupa d-dar ikollu jedd jikkonverti enfiteysi temporanja f'waħda perpetwa taħt is-subartikolu (4) jew (5), dan jiġi jitlob li jsir kuntratt nutarili f'dan is-sens, u l-padrūn dirett jew il-proprietarju għandu jilqa’ dik it-talba.”

⁶ Ara Dok. D a fol. 22 – 30 tal-proċess

⁷ Ara Nota a fol. 30

Barra minn hekk huwa ferm dubbjuż kemm titolu ta' trasferiment ta' proprijeta' mmobbli (apparti bil-preskrizzjoni, is-suċċessjoni jew subbasta b'ordni tal-Qorti) jiġi qatt jīgi akkwistat, jekk mhux permezz ta' kuntratt pubbliku.

Infatti l-bżonn tal-pubblikkazzjoni tal-kuntratt notarili biex jiġi eżercitat dan il-jedd gie konfermat fl-istess sentenza hawn fuq citata fejn intqal:

“Illi din hija ażżejjoni għal bdil ta’ koncessjoni enfitewtika temporanja għal wahda li ma tagħlaqx. Il-kumpanija attrici, bhala enfitewta ta’ art li fuqha nbnew djar li fitħom jgħixu cittadini Maltin bhala residenza ordinarja, trid tingeda b'dak li jipprovd u d-disposizzjonijiet tal-artikolu 12(4) tal-Ordinanza tal-1959 li tneħhi l-Kontroll tad-Djar (Kapitolu 158 tal-Ligjiet ta’ Malta), u trid lill-imharrek nomine, fil-kwalita’ tiegħu ta’ direttarju tal-istess art, biex jersaq ghall-pubblikkazzjoni tal-kuntratt nutarili meħtieq biex idanwar favuriha l-imsemmija koncessjoni enfitewtika li għalqet f’wahda li ma tagħlaqx...”⁸

Terġa’ l-atturi stess donnhom ġassew il-ħtieġa li jsir dan il-kuntratt meta propjru fit-tielet talba fiċ-ċitazzjoni tagħhom talbu li jiġi nominat Nutar biex jippubblika l-att opportun għall-konverzjoni tal-enfitewsi temporanja f'waħda perpetwa.

Minn naħa l-oħra, l-konvenuti Giovanna Cilia u Lina Cilia, bħala l-inkwilini li kienu jokkpuaw il-fond in kwistjoni mal-gheluq tal-enfitewsi temporanja, u ġjaladarba ma kienx sar il-kuntratt rikjest bl-artikolu 12(6) tal-Kap. 158 u l-enfitewti l-oħra rajn lanqas ma ipproċedew bil-kawża biex id-direttarji jiġu mgegħla jersqu għal dan il-kuntratt, fiż-żmien ta’ sitt xhur konċess mil-liġi, inqdew huma bil-fakolta li tagħthom il-liġi taħt is-suinċiż “12(5) li jipprovd li:

“Jekk l-enfitewta ma jeżerċitax il-jedd mogħti lilu bis-subartikolu (4) ta’ dan l-Artikolu fi żmien sitt xhur mid-data li dak il-jedd ikun eżerċitabbli, dak il-jedd għandu, bil-modifik meħtieġa, jgħaddi għand min ikun qed jokkupa d-dar li jkollu jedd jitlob, bl-eskużjoni ta’ l-enfitewta, li d-dar ta’ abitazzjoni tingħata lilu mill-proprietarju b'enfitewsi perpetwa taħt l-istess kundizzjonijiet li kienu jiġi applikati kieku l-enfitewta kien ikkonverta l-enfitewsi f'waħda perpetwa.”

Kif gie mfisser fil-kawża: **“Nutar Dottor Herbert Cassar et vs Alice Turner et”** konfermata fl-Appell:

“L-emendi introdotti ghall-Ordinanza tal-1959 li tneħhi l-Kontroll tad-Djar bl-att XXIII tal-1979 u atti sussegamenti, għandhom fost affarijiet obra, l-għan li jipprotegu l-okkupanti ta’ djar ta’ abitazzjoni fit-terminazzjoni ta’ koncessjoniżiet enfitewtici billi dawn jingħataw id-dritt li jibqgħu jokkupaw l-istess fond b’titolu ta’ cens perpetwu fil-kazi u taħbi l-kundizzjonijiet imsemmija fl-istess Att.”⁹

⁸ Sottolinear ta’ din il-Qorti

⁹ Deciżza fil-prim’istanza fit-02.10.2000 u fl-appell fit-30.06.04

Qatt ma ġie kontestat li dawn il-konvenuti kienu l-inkwilin u okkupanti tal-fond in kwistjoni meta skada ċ-ċens temporanju. Dan anzi jammettuh l-atturi stess fit-tieni premessa taċ-ċitazzjoni tagħhom. Kienu għalhekk għal kollox in regola l-istess konvenuti meta, wara li naqsu li jieħdu l-azzjonijiet meħtieġa l-enfitewti kollha flimkien biex jissalvagwardjaw id-drittijiet tagħhom, ipproċedew minflok huma stess, l-ewwel billi fetħu l-kawża imsemmija kontra l-patrijiet Agostinjani u mbagħad wara li dawn irrikonoxxew id-dritt li kellhom l-istess konvenuti, aċċettaw li jidhru fuq il-kuntratt li bih ikkonċedew dan il-fond b'titolu ta' enfitewsi perpetwa a favur tal-istess inkwilini.¹⁰

Għal dawn il-motivi tiddeċidi billi, filwaqt illi tastjeni milli tieħu konjizzjoni tal-ecċeżżjonijiet ta' natura procedurali mressqa minn uħud mill-konvenuti, tilqa' r-raba u sitt ecċeżżjoni tal-konvenuti tal-familja Cilia u l-ewwel ecċeżżjoni tal-Patrijiet Agostinjani, u konsegwentement tiċħad it-talbiet attrici, bl-ispejjeż ikunu a karigu tal-istess atturi.

(ft) Paul Coppini
Maġistrat

(ft) Silvio Xerri
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

12.10.2018 – Sup17.1997 – Ballucci Giovanna et noe vs Cilia Maria Carmela sive Lina et noe et 2930

¹⁰ Ara kopja tal-kuntratt in atti Nutar Dottor Enzo Dimech tat-22 ta' Diċembru 1992, esebita bħala Dok. A a fol. 12 – 15 tal-proċess